

ВОСХОЖДЕНИЕ

ПОСЛЕДНИЕ ДНИ ПРАЗДНИКА ПЕСАХ

ימים אחרונים של חג הפסח



Издание Молодежной организации хасидов Хабад в Израиле
Глава организации - раввин И.И. Ааронов. Редактор - Э. Ховкин

Выпущено в Торонто
Центр еврейской русскоязычной общины Онтарио
Главный Раввин – Йосиф И. Зальцман

МЕЖДУ ВОЛН

Когда Всевышний вмешался в нашу судьбу Сам, законы природы теряют твердость, они становятся гибкими, как тростник. На седьмой день Исхода евреи подошли к границам Египта, чтобы навсегда покинуть эту страну, а войско фараона стремглав неслось за ними следом, готовясь этому помешать. Через своего пророка, Моше, Всевышний обещал протянуть нам руку спасения, но самые лучшие свидетели, глаза, извещали об обратном. 600 боевых колесниц были готовы растоптать еврейский лагерь, а всадники, которым нет числа, завершить окружение. Были люди отчаявшиеся, которые собрались сдать в плен или лишиться себя жизни. Другие спорили, что уместней: вступить в бой или начать молиться. Но Всевышний, устами своего пророка, передал: нужно упрямо и молча двигаться вперед, полутьнуть Тору на Синае.

Это была своего рода психическая атака: у вас готовы копья и боевые серпы, натянуты луки, а мы ведем себя так, как будто видели вас в последний раз и больше не увидим.

Но впереди вода. Нахшон бен-Аминадав первым прыгнул в нее. Сначала было по пояс, потом по грудь. Казалось, что секунды сделаны из камня, – застыли и не сдвинешь. Когда стало до ноздрей, волны расступились, чтобы вчерашние рабы начали движение по сухому, твердому песку. Пришло время, евреи получили Тору, стали учиться ее соблюдать, и, в конце концов, оказались в Эрец Исраэль, то есть дома.

Хорошо жить на Святой Земле, в центре мира. Хотя всего шесть часов езды до Сирия, где смуглые чекисты следят, чтобы солдаты стреляли в демонстрантов на поражение. Иначе получишь пулю сам.

Три часа лета отделяют нас от юга России, где воды хватает, и мягкий чернозем, но в овощных нередко продают израильскую зелень и картошку. Ведь у фермеров нескончаемая игра "кто что у кого отнимет?", некогда сеять и сажать.

А круизный теплоход доставит желающих к берегам Европы, где многие приказы Творца позабыты, например, запрет

разврата. Поэтому установить, кто чей отец, так же трудно, как в Египте, а рождаемость минусовая. Хорошо, что мы не там, а здесь.

Впрочем, это заблуждение. Идет процесс глобализации, всеобщего включения. Китай лезет к нам с дрянными зонтиками, Америка – с дрянными сериалами, ООН – с бредовой схемой, по которой евреи, заселяющие родную землю, это угнетатели, а ракетчики из Газы – борцы за свободу. Нужно сказать правду, и отнюдь не для красного словца: мировой Египет по-прежнему гонится за нами, чтобы обмануть, поработить, и, в конечном счете, погубить.

В еврейской жизни все важные события повторяются, только в разной обрисовке. По-прежнему в цене выдержка и смелость, когда ты шагаешь навстречу стихии, и чувствуешь, что под ногами твердо, а волны справа и слева встали стеной, как послушные часовые. Но ситуация изменилась: теперь мы наступаем на всемирный Египет, говоря: мы, евреи, научим вас, как исполнять приказы Творца, мы детально расскажем о Семи заповедях сыновей Ноаха, обязательных для всего человечества. Для нас это не хобби, а для вас не развлечение. Семь заповедей – это спасательный круг, который еврейство бросает всему человечеству. Мы хотим помочь вам спастись от многих напастей, куда входят "поломки" атомных станций, разгул мирового террора, а также хаос душевный и общественный, когда люди пытаются жить, соврав с себя ярмо Б-жественной воли. Но их общая глобальная повозка завязла в мокром песке, как когда-то колесницы фараона.

Нужно еще добавить: не мы решали, и не своим умом взялись мы за этот труд. Нас поднял и послал Любавичский Ребе, глава нашего поколения. Он объявил, что в наши дни посланником Б-жественной воли может и должен стать каждый еврей и еврейка. Выполняя слова пророка, они будут нести "Свет для народов" во все концы земли. Что за свет? Уже сказано – Семь заповедей...

Еврейская улица

ХАЛА ПОСЛЕ ПЕСАХА – КЛЮЧ К ДОСТАТКУ

По традиции в халу, выпекаемую в первый после Песаха Шаббат, вкладывают ключ. Истоки обычая восходят ко времени, когда еврейский народ под предводительством Йешуа бин Нуна входил в Землю Израила. Пока народ находился в пустыне, Вс-вышний обеспечивал его всем необходимым, посылая ман с неба. После того, как евреи вошли в Эрец-Исраэль (а это было как раз в дни Песаха), ман перестал спускаться: ключ к достатку Вс-вышний оставил у себя, и евреи сами должны были заботиться о своём пропитании. Обычай этот, по словам мудрецов, нужен, чтобы заострить внимание на нашей молитве о том, чтобы Вс-вышний помогал своему народу во всём необходимом. Дорогие женщины! Приходите в ближайшее отделение JRCC в четверг 19 апреля в 20:00, чтобы вместе испечь халу с ключом.

Rockford: 18 Rockford Rd.

West Thornhill: 1136 Centre St., Unit 2

Thornhill Woods: 8808 Bathurst St.

East Thornhill: 137 Green Bush Cres.

S. Richmond Hill: 555 Carrville Rd.

Праздничные свечи

12 апреля - на зажигание говорят благословение:

**BARUX ATA АДО-НАЙ ЭЛО-ЭЙНУ МЕЛЕХ АОЛАМ
АШЕР КИДШАНУ БЕМИЦВОТАВ ВЕЦИВАНУ
ЛЕАДЛИК НЕР ШЕЛЬ ЙОМ ТОВ!**

13 апреля - зажигают свечи от горящего огня и произносят

**BARUX ATA АДО-НАЙ ЭЛО-ЭЙНУ МЕЛЕХ АОЛАМ
АШЕР КИДШАНУ БЕМИЦВОТАВ ВЕЦИВАНУ
ЛЕАДЛИК НЕР ШЕЛЬ ШАБАТ ВЭ ШЕЛЬ ЙОМ ТОВ!**

Торонто Оттава Ниагара Кингстон

12.04.2012 Зажигание	7:40	7:27	7:38	7:29
13.04.2012 Зажигание до	7:41	7:29	7:39	7:30
Исход Праздника	8:45	8:34	8:42	8:34

АДРЕС РЕДАКЦИИ В ИЗРАИЛЕ:
P.O.B. 14, KFAR CHABAD, 60840, ISRAEL
ТЕЛ: +972-72-2770100 • ФАКС: +972-3-9606169
www.chabad.org.il • chabad@chabad.org.il

ЭТОТ ВЫПУСК ПОДГОТОВЛЕН
ЦЕНТРОМ ЕВРЕЙСКОЙ РУССКОЯЗЫЧНОЙ ОБЩИНЫ ОНТАРИО
5987 BATHURST ST. UNIT 3, TORONTO, ON M2R 1Z3.
T:416.222.7105 • F:416.222.7812
E:jrcc@jrcc.org • W:www.jrcc.org

Обращайтесь бережно с этим изданием!
В нем приведены тексты, освятенные еврейской традицией

Недельная глава

«И было, на восьмой день, призвал Моше Аарона и сынов его...»

В Гемаре говорится, что во времена Мошиаха скрипка, на которой играют левиты в Храме, приобретет еще одну струну. Их станет восемь.

Число «семь» выражает природный порядок. Оно лежит в фундаменте мироздания: семь созвездий, семь дней недели и т.д. «Восемь» – это уровень, стоящий над природой. Вот почему еврейскому ребенку делают обрезание на восьмой день от рождения. Он перестает зависеть от земного порядка вещей, и начинает подчиняться непосредственно Творцу, Который – над миром.

Теперь мы понимаем, почему Брит-милу не откладывают, даже если этот день приходится на субботу. Шабат, со всей ее святостью, все же является частью земного цикла. А «шмини», восьмой день, выше и, значит, ему первенство...

Можно спросить: почему «восьмой день» именно восьмой? Почему он является продолжением «семи природных дней», а не стоит от них отдельно? Ответ таков: нужно обычное

служение (включая субботний отдых!), семи дней, чтобы Всевышний спустил нам сверху ступень, которая поднимает над природой.

Но семь не переходит в восемь! Семь дней – это наши человеческие усилия, которые несопоставимы с возможностями Всевышнего. Какая же тогда нужда в нашем труде?

ШМИНИ

В каждой обычной вещи есть небесная, «восьмая» часть. Всевышний требует от нас служения в рамках сил, отпущенных нам природой. Мы исполнили Его волю, и он делает нам подарок – спускает сверху восьмую ступень, которая была раньше для нас недоступна.

«Принцип копыта»

«Вот животные, которых вы можете есть...»

Есть два признака кошерного жи-

вотного, – в том числе копыта, раздвоенные сверху и до самой земли. На духовном уровне даже такая простая вещь, как копыто, подсказывает, как служить Творцу.

1. Когда еврей вынужден отдать дань делам житейским, например, сидит и насыщается, материя не должна мешать нашей духовности. Вместо обсуждения салатов и приправ лучше приберечь силы разума и сердца Торы и молитвы.

2. Зато наша духовность обязана влиять на тот участок материального мира, который Всевышний дал в удел каждому еврею. Поэтому копыта раздвоены: свет души без помех спускается к материи, заставляя ее служить Творцу.

Раздвоенное копыто не касается грязи этого мира полностью. Какая-то его часть «парит» над землей. Это значит: даже занимаясь материальными вопросами, еврей не имеет права в них потонуть. В самые земные вещи нужно вносить «Элокут» – волю Б-га и Его свет.

Недельная глава в нашей газете является пересказом беседы Любавичского Ребе

География души

РЕБЕ СОВЕТУЕТ

Автор письма живет в еврейском квартале в одном из пригородов Нью-Йорка. Там же, для еврейских клиентов, он открыл небольшой бизнес. Но район не очень престижный, и цветные, обитающие по соседству, обращаются весьма свободно с чужим имуществом. Поэтому он задает вопрос: а не стоит ли перебраться в более богатое и спокойное место.

Ребе:

1. Достаточно широко известен мой принцип: не убежать.
2. Не оставлять своих братьев-евреев, да продлятся их дни.
3. Не радовать врагов тем, что еще один еврей уступил их натиску.
4. Если ваша парнаса связана со старым местом проживания – зачем же самому себе подрубать корни?..

В ТЕЛЕГЕ РАББИ ИСРОЭЛЯ

К тому, чтобы стать хасидом, лучше готовиться тихо, не привлекая к себе внимания. Но, поднявшись на какую-то ступень, говорите громко: «Да, я хасид!» Скромность здесь нужно отбросить в сторону. Иначе, оставаясь хасидом «в душе», вы так никогда им и не станете...

МЕСТО ДЛЯ ВСЕХ?

Однажды Ребе Цемах-Цедек, третий глава ХАБАД, читая Псалмы, дошел до строки: «И даже птица находит себе пристанище...»

Ребе прошептал:

«В этом мире есть место для всех, даже для самой малой твари. И только Ты, Всевышний, который больше всего и всех, еще не построил здесь свой дом...»

Короткий рассказ

ЗАБОТЫ КУЧЕРА

/Притча, которую рассказывает наш Ребе/

Иногда приходит еврей и жалуется: «Я не могу понять, как моя молитва, моя Тора, мои добрые дела могут привести в наш мир Избавление...»

Надо рассказать ему про телегу, в которой сидят мудрецы и толкуют между собой, как приготовить Всевышнему жилище в нашем мире.

Кучер при этом щелкает кнутом и думает о плате за поездку, а его лошадка, стуча копытами, – о свежем сене с водой. Мысли кучера никак не влияют на беседу мудрецов, и уже тем более, мечты его лошади. Но они подобны животной душе еврея, которая делает важную работу: везет мудрецов, т.е. наше Б-жественное начало, туда, куда указал Творец.

То есть прямо навстречу Геуле, Избавлению.

Когда евреи находятся в галуте, у них часто текут слезы. Иногда они плачут открыто, а иногда – в глубине души. В любом случае – это слезы ребенка, который не рассуждает, «как» и «почему». Он просто хочет, чтобы было по-другому. Ребенок в нашей душе протестует: «Мы могли бы плясать, встречая Мошиаха, а вместо этого льем слезы в этом галуте...» И, поскольку каждый еврей – настоящий, он чувствует при этом настоящую боль. И пишет: «Доколе?!»

Из бесед Любавичского Ребе

УЧЕБНАЯ КРАЖА

Хахам Менаше Хабо пришел в Иерусалим из Ирака давным-давным-давно. В складках его длинного халата было припрятано много историй, которые он щедро рассказывал детям, внукам и евреям из своей синагоги. Если ты присел рядом – ты пропал. Ты сразу попадал в волшебную еврейскую страну, где султан не так уж глуп и плох, а визирь, наш недруг, напрасно скалит клыки и плетет козни. Еврейский мудрец все равно разрушит их, причем сделает это легко и доступно, так что никому не придется ложиться под плети палача.

Кто-то скажет: мудрец из квартала Катамон где-то сильно упростил, где-то много приукрасил. Вот что, давайте без занудства. Это ведь притча. Особый жанр.

Жил на свете султан, который очень любил Пятикнижие, да еще с Раши. Погодите, погодите, а кто позволил правоверному заглядывать в такие книги?.. Но в этом дворце никто таких вопросов не задавал. Потому что вон стоит прислужник-негр, здоровый, как лошадь. И за поясом у него тесак, и если он взмахнет этим тесаком, то у кого-то упадет чалма, вместе с головою.

Поэтому султан читал Хумаш без всяких помех – на вечерней заре, когда солнце тонет в заливе и приятный ветерок крутит занавеску.

Однажды он позвал раввина, главу здешней еврейской общины, и обратился к нему с такими словами:

– Написано в Пятикнижии, что Эсав был в поле и вернулся усталый. А комментаторы объясняют: это потому, что он совершил пять преступлений!.. И еще читаю я: Реувен лег рядом с Билхой. А ваши мудрецы толкуют: он просто перенес в другой шатер ее кровать... Почему такое недоверие к Эсаву, и зачем эта поблажка Реувену? Поверь, я чту еврейских мудрецов, но сейчас их мудрость ускользает от меня...

Раввин погладил бороду и задумался. Что делать с этим эрудитом

в парчовом халате, рукоять сабли которого стоит больше, чем доходы с двух провинций? В хедер его не пошлешь, законы толкования Торы на одной ноге не расскажешь... Мудрец улыбнулся и сказал:

– Ваше величество! Пройдет несколько дней, и вы получите ответ, который рассеет все сомнения...

Дни прошли. Султану надоело ждать, и он пригласил раввина во дворец, отведать редких фруктов, что принесли в подарок купцы из Индии. Султан показал раввину еще одну диковинку: дорогие и весьма искусно сделанные часы. Потом хозяин дворца положил их на скатерть, а раввин, поймав момент, взял и сунил их за пазуху.

Вкусили фруктов. Поговорили и снова вкусили. Султан хотел взглянуть на часы, а их нет. – Как это нет?! Разве мой дворец – ночлежка, где пропадают вещи?

Кликнули слуг. Те прибежали, упали на колени и мотают головами: «Как можно?! Нет и никогда!..» Уже стражники начали разматывать веревки и готовить плети.

Тогда раввин сказал: «Вот часы. Это я их взял».

Султан высоко поднял брови и воскликнул:

– Невозможно!.. Мудрецы не крадут!

Рав хлопнул в ладоши:

– Вот и ответ на ваш вопрос. Слуги обычно нечисты на руку, поэтому наш повелитель подумал на них. То же и с Эсавом: он все время разбойничал, насильничал, проливал кровь. Поэтому мудрецы решили: если он пришел из поля усталый, значит, натворил там всяких дел. А Реувен был известен чистотой своих мыслей и поступков. Поэтому комментаторы решили: Тора сказала о нем то, чего не было на самом деле. А почему сказала, об этом мы поговорим в другой раз...

УСТУПКА

Вы пишете о сыне, который уже несколько лет учится в любавичской ешиве и начал отпускать бороду, что вызывает ваше неодобрение и опасения. Вы просите меня повлиять, чтобы он отказался от этой затеи.

Что ж, надо признать: жизнь выдвигает немало препятствий на пути евреев. Особенно это касается тех, кто хочет строго, по-настоящему, выполнять заповеди Торы. Чтобы справиться с преградами, нужна вера, нужен «битахон» – уверенность в доброй воле Творца. Тогда мы выйдем из схватки победителями, обретая новые силы, чтобы жить по-еврейски. Это важно в начале жизненного пути, до женитьбы, важно и потом, когда мужчина встанет во главе семьи.

Нам необходимо сохранять верность Торе, «Торе жизни», которую Всевышний дал нам на горе Синай. Увы, испытания, выпадающие на долю людей, зачастую толкают их на ненужные уступки, хотя компромисс никогда не решает проблему. В такой сфере, как соблюдение заповедей, уступки приводят к серьезным потерям, часто – безвозвратным.

Духовный мир человека нуждается в фундаменте, а ненужные уступки его разрушают. Это может показаться странным: ведь человек «позволил себе» всего одно отступление от еврейских законов и обычаев, и твердо пообещал: «Ничего больше!» Но уступка влечет за собой другую, третью, и еврей, скользя по этому пути, совершает такие нарушения, о которых сперва не мог и помыслить.

Зона пустоты

Нет нужды приводить примеры из жизни отдельных личностей или целых групп и прослоек – их слишком много и они известны всем.

Когда человек утвердился в соблюдении заповедей, воспитал детей, занял определенное положение в обществе, компромиссы с религией вредны, но все же не так как в юности. Если молодой человек еще не нашел свое место в жизни, велика опасность, что еврейский путь будет утерян, и он окажется в зоне пустоты, где жизнь лишена всякого смысла.

Говоря о духовном фундаменте, который создает еврей, нужно помнить, что многие его элементы индивидуальны, не имеют общей цены. То, что вам кажется мало-значимой деталью, добавкой к основной заповеди и пр., для молодого человека может быть краеугольным камнем. Вырвешь его, и обрушится все здание. А хуже всего, если ни он, ни вы, не заметили это сразу...

Я знаком с вашим сыном и вижу, что образ жизни, который он избрал – это следствие решения обдуманного и твердого. Его решение касается всех сторон жизни, включая ношение бороды, что, кстати, предписано Торой. Не все товарищи из ешивы последовали его примеру. Но это лишь указывает, что он уже заложил прочный камень в фундаменте своей судьбы, готовя себя для жизни здоровой и радостной.

Каждый, кто считает себя другом вашего сына, должен сделать все, чтобы помочь ему сохранить внутреннее равновесие и душевную гармонию. Ошибочные взгляды, если высказывать их часто, могут выбить молодого человека из привычной колеи. Возвратить ему радость и спокойствие духа будет потом нелегко. Да, существует заповедь почитания родителей. Но я надеюсь, вы не воспользуетесь ею, чтобы разрушить внутренний мир своего ребенка.

ПРОВИНЦИАЛКА

Эта девушка держалась за столом несколько скованно. Слишком прямая спина, мимика замедлена, словно человек думает, как улыбаться, а потом уже улыбается. Мы с женой ее разговорили, и она охотно рассказывала о кусочке нетронутой советской России в ее городе, где врачей благодарят по-старому – коробка конфет, билеты в театр. Правда, чтобы пройти тест в престижное училище, нужно заплатить 200 долларов. По московским меркам – гроши, но у многих из них зарплата 80–100 долларов в месяц, не с чего откладывать. Ее подруга два раза держала туда экзамен без "капуста" и не поступила.

А еще ее мама вышла замуж за араба из какой-то ближневосточной глухомани. Он окончил в России институт и не очень-то стремился покинуть страну снегов. Сара увидела его в трехлетнем возрасте (ее настоящий отец вообще не значился ни в документах, ни в рассказах). Отчим вошел в осколок еврейской семьи "на шоколадах", – уважал бабушку, свою тещу, Сару сдержанно любил, и даже подарил ей свою фамилию – Хусейни, или что-то в этом роде. Кстати, он приучил маму рожать – еще двое евреев по Галахе появились в их семье на свет.

Гранату рвануло, когда Сара захотела перевестись в еврейскую школу, в восьмой класс. До сей поры отчим, видно, чувствовал себя всадником халифа, взявшим в плен женщин из "народа книги", а тут запахло еврейскими мужиками – их праздники, их

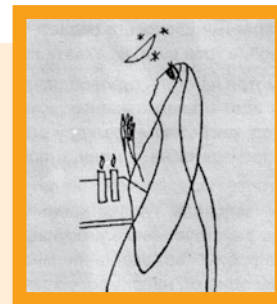
язык, их раввины, их танки, что наползают на твой горизонт.

Хусейни устроил скандал. Три поколения еврейских женщин поняли, что надо уйти в глухое, почти испанское подполье, иначе мать опять не устроит свою судьбу. Но в еврейскую школу Сара, с тайного согласия других дам, все-таки пошла, – в другом городе, наврав с три короба всаднику халифа.

Через три года обман раскрылся. Отчим посадил ее напротив и сказал: «Слушай внимательно. Ты немедленно переведешься в обычную школу и даже носа не покажешь там, где училась раньше. Или убирайся. Брата и сестру ты больше не увидишь, в наш дом не войдешь. Мне тут не нужны эти... эти...» Саре было тогда лет 15, она испугалась и приняла его условия. Но взрыв все равно был. Отчим поругался о чем-то с матерью и распустил руки. Сара кинулась заступаться, а потом вызвала милицию. Сняв показания, защитники порядка отвели девушку к стороне и сказали так: «Слово за тобой. Если скажешь "да" мы в 24 часа вышлем это сокровище прочь, в его Сахару. Или заberi свое заявление...»

Как она умоляла мать! Но та твердила: "Мне он вот такой подходит. Ну что ж, если другого нет... Ну я ведь женщина, пойми, и потом дети..."

Сара поняла и перешла жить к бабушке. Ходила в еврейский клуб. Ей предложили ехать в Эрец по молодежной программе. Но



проклятая фамилия Хусейни прилепилась к ней, как пятно мазута после купания. Каждый чиновник устраивал волокиту, надеясь поймать арабского террориста. А Сара стискивала зубы, и, несмотря на юный возраст, научилась здорово кричать, потому что больше за нее кричать было некому.

И вот пальмы. Она учит Торю в "махоне", есть стипендия на целый год и подработки. Их, девочек "из программы" приглашают в семьи на Шабат. Но больше всего ей по душе Шабат в общаге, когда не надо кем-то правильным казаться, можно просто побыть наедине с душой, слушая приятный треп девчонок.

Хотя ей хочется быть такой, как надо. Еврейской дамой. Вроде тех, которые приходят в махон обучать их разным премудростям, включая Танию и как поладить с мужем. С подачи наставниц она стала выходить на шидухи с молодыми людьми. Саре сказали, что муж – глава семьи, что забота о заработке и об идишкайт лежит на нем. Слишком хорошо, чтобы поверить. Но Сара хочет верить и старается.

Я горжусь, что она провела тот Шабат в нашем доме.

Challah Baking



Baking Challah, with a key in it, for the first Shabbath following Pesach is a Segulah for financial success.

Join us to accomplish a mitzvah!

THURSDAY, APRIL 19

Rockford: 18 Rockford Rd.

East Thornhill: 1 Brooke St.

West Thornhill: 1136 Centre St. Unit

S Richmond Hill: 555 Carville Rd.

Thornhill Woods: 8808 Bathurst St.

Entry: \$5

PLEASE RSVP @ 416.222.7105

Хедер для взрослых

ЗА ОДНИМ СТОЛОМ

21 Нисана (13 апреля) начинается "Шви шель Песах", седьмой, заключительный день праздника.

Как и в первый день, мы воздерживаемся от запрещенных работ, зажигаем свечи и делаем Кидуш над стаканом вина. Утром, после чтения Торы, в синагоге произносятся Изкор – молитву, где вспоминают своих близких, покинувших этот мир.

Напоминаем, что в диаспоре праздничный день удваивается, и последним днем Песах станет 22 Нисана.

Следуя старинному обычаю, который очень окреп в наши дни, евреи после Минхи собираются вместе и устраивают "сеудат Мошиах", совместную трапезу, где в последний раз едят мацу и, как в седер, выпивают 4 бокала вина.

Чего мы желаем друг другу, делая "лехаим"? Удачи в хороших еврейских делах. Братства, отсутствия споров и раздоров. Душевной смелости, еврейской гордости, и непреклонного, заветного желания, чтобы Мошиах, во плоти и крови, занял свое место за нашим столом.

Позвоните нам,
если Вы желаете спонсировать издание
«Восхождения»
в честь или в память Ваших близких.



Established 1927

Steeles Memorial Chapel

350 Steeles Ave West,
Thornhill, Ontario L4J 1A1

(905) 881-6003 • www.steeles.org